



**ПОЗИВ НА ИСКАЗИВАЊЕ ИНТЕРЕСОВАЊА ЗА ПОСАО ОНЛАЈН ПРЕВОЂЕЊА СА СРПСКОГ
ЗНАКОВНОГ ЈЕЗИКА И НА СРПСКИ ЗНАКОВНИ ЈЕЗИК У НАЦИОНАЛНОМ
ПРЕВОДИЛАЧКОМ ЦЕНТРУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**

(на српском знаковном језику: <https://www.youtube.com/watch?v=Yc7owk28hY>)

Градска организација глувих Београда (ГОГБ) у сарадњи са Савезом глувих и наглувих Србије (СГНС) и Удружењем младих глувих Србије (УМГС) позива све заинтересоване тумаче¹ за српски знаковни језик са сертификатом СГНС-а или без сертификата да се пријаве за посао онлајн превођења са српског знаковног језика и на српски знаковни језик у Националном преводачком центру Србије.

Успешне кандидаткиње/кандидати:

- добро владају српским знаковним језиком,
- флуентни су на српском језику,
- поседују довољан лексички фонд на српском знаковном језику и српском језику,
- добро владају синтаксом српског знаковног језика,
- добро владају синтаксом српског језика,
- јасно и правилно артикулишу знакове и исказе у знаковном простору,
- јасно и правилно се изражавају на српском језику,
- користе одговарајући регистар,
- тачно преносе поруку,
- добро владају преводачким вештинама,
- знају да раде на рачунару и вешти су у друштвеним мрежама и са програмима за комуникацију,
- способни су да раде у тиму,
- способни су да раде под притиском и флексибилни су у раду,
- прецизни су и одговорни у свом раду,
- мотивисани су за учење и рад.

¹ Под тумачима у овом тексту подразумевају се подједнако женске и мушке.



Нудимо:

- рад у стимулативном окружењу,
- могућност језичког усавршавања и усавршавања преводилачких вештина кроз менторства тумача за српски знаковни језик са вишегодишњим искуством.

Заинтересоване кандидаткиње/кандидати треба да пошаљу своју биографију (не дужу од 3 стране) са доказима свог претходног рада и постигнућа, заједно са попуњеним упитником који могу да преузму на интернет страници ГОГБа www.gogb.org.rs.

Пријаву је потребно послати на адресу gog.beograd@gmail.com најкасније до 16. 07. 2021.године до 23.00 часова.

Непотпуне и закаснеле пријаве се неће узети у разматрање.

Након анализе пристиглих пријава, најбоље оцењене кандидаткиње / кандидати ући ће у ужи избор и биће позвани на интервју који ће бити одржан 19. јула.

Резултати избора биће познати најкасније до 26. јула.

Ангажовање у Националном преводилачком центру почиње 2. августа 2021.

Уколико су вам потребне додатне информације, молимо вас да нас контактирате на горе наведену адресу е-поште.

Срдачан поздрав,

Душан Николић, председник
Слађана Гордић, секретарка

Градске организације глувих Београда
Светог Саве 16-18, II спрат, Београд